



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



## Projekt

# „Dolnośląsko-Saksońska Akademia Rolnictwa i Ochrony Środowiska”



**Dolnośląsko-Saksońska  
Akademia Rolnictwa  
i Ochrony Środowiska**  
**Niederschlesisch-Sächsische  
Akademie für Landwirtschaft  
und Umweltschutz**

**Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu**

**Warsztaty**

**„Dobra współpraca – dobre projekty (best practice)”**

**Jelenia Góra, 15.06.2011**



„Dolnośląsko-Saksońska Akademia Rolnictwa i Ochrony Środowiska”

## Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Polska – Saksonia 2007-2013

Priorytet: 1. Rozwój transgraniczny

Działanie: 4 . Środowisko naturalne



Unia Europejska. Europejski Fundusz Rozwoju  
Regionalnego: Inwestujemy w waszą przyszłość/  
Europäische Union. Europäischer Fonds für  
regionale Entwicklung: Investition in Ihre Zukunft



## Lead Partner:

Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu



## Partnerzy (DE):

1. Saksoński Urząd ds. Środowiska, Rolnictwa i Geologii (LfULG)

LANDESAMT FÜR UMWELT,  
LANDWIRTSCHAFT  
UND GEOLOGIE



2. EkoConnect - Międzynarodowe Centrum Rolnictwa Ekologicznego Środkowej i Wschodniej Europy



**Okres realizacji:** wrzesień 2010 – czerwiec 2012



„Dolnośląsko-Saksońska Akademia Rolnictwa i Ochrony Środowiska”

**Budżet: 215 679,73 euro**



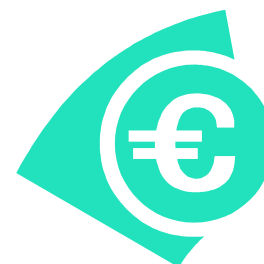
w tym: **183 327,77 euro z Europejskiego Funduszu  
Rozwoju Regionalnego**



DODR – 83 360,00

LfULG – 33 987,00

EkoConnect – 98 332,73



## Cel

Poprzez wymianę doświadczeń i wiedzy niwelowanie dysproporcji w rozwoju obszarów przygranicznych i doprowadzenie do powstania stałej współpracy w zakresie rolnictwa i ochrony środowiska.

Przedmiotem projektu jest skupienie instytucji, organizacji oraz innych grup związane z rolnictwem i ochroną środowiska, które działają na terenie przygranicznym.

## **Beneficjenci:**

rolnicy, doradcy rolni, przedstawiciele branży rolno-spożywczej, organizacje i instytucje rolniczych, naukowych, administracji

## **Obszar działań:**

powiat jeleniogórski, kłodzki, świdnicki i wałbrzyski  
powiat Goerlitz

## Zaplanowane działania:

- 3 konferencje
- 4 seminaria tematyczne
- 4 wyjazdy studyjne
- materiały informacyjne i promocyjne do spotkań w języku polskim i niemieckim
- 5 ulotek i 2 broszury na temat rolnictwa i ochrony środowiska
- strona internetowa: [www.dodr.pl/II/5/22](http://www.dodr.pl/II/5/22)

## Tematyka:

dywersyfikacja rolnictwa, rolnictwo ekologiczne, produkty regionalne, ochrona środowiska, odnawialne źródła energii,

## Rezultaty :

600 uczestników projektu

- pogłębienie wiedzy na temat rolnictwa i ochrony środowiska
- rozwój obszarów wiejskich poprzez stosowanie nowych technologii
- wzmocnienie przygranicznej współpracy



## Zrealizowane działania:

- Konferencja rozpoczynająca „Dywersyfikacja rolnictwa”  
Jelenia Góra, 26 stycznia 2011
- Konferencja „Rolnictwo 2020”  
Ostritz (DE), 24 marca 2011



## Najbliższe wydarzenie:

Seminarium: „Rolnictwo ekologiczne – produkcja roślinna”  
Kowary, 19-20 maja 2011

„Dolnośląsko-Saksońska Akademia Rolnictwa i Ochrony Środowiska”

	2011		2012	
	lip - wrze / Jul-Sept	paź - grud / Okt-Dez	sty - marz / Jan.-Mär	kwie- maj / Apr-Jun
<b>DODR</b>	<p>2-dniowe seminarium "Odnawialne źródła energii"</p> <p>2-tägiges Seminar in Dolnoslaskie "Erneuerbare Energien"</p> <p>(20-21.09.2011)</p>	<p>Konferencja "Ochrona środowiska w rolnictwie,,</p> <p>Konferenz "Umweltschutz in der Landwirtschaft"</p> <p>(17.11.2011)</p>	<p>2-dniowe seminarium "Współdziałanie na styku rolnictwo a ochrona środowiska"</p> <p>2-tägiges Seminar "Zusammenwirken Landwirtschaft und Umweltschutz"</p> <p>(luty/Februar)</p>	<p>2-dniowy wyjazd "Rozwój rolnictwa na Dolnym Śląsku"</p> <p>2-tägige Exkursion "Entwicklung der niederschlesischen Landwirtschaft"</p> <p>(kwiecień/April)</p>
<b>LfULG</b>	<p>2-dniowy wyjazd Saksonia/Górne Łużyce</p> <p>2-tägige Exkursion in Sachsen, Oberlausitz</p> <p>(28-29.09.2011)</p>			
<b>EkoConnect</b>	<p>2-dniowe seminarium "Sprzedaż produktów regionalnych"</p> <p>2-tägiges Seminar in Sachsen "Vermarktung regionaler Produkte"</p> <p>(6-7.09.2011)</p>	<p>2-dniowy wyjazd do Saksonii "Ochrona środowiska-rolnictwo ekologiczne"</p> <p>2-tägige Exkursion in Sachsen "Umweltschutz durch Ökolandbau"</p> <p>(6-7.12.2011)</p>	<p>2-dniowy wyjazd "Bioenergia dla rolników,,</p> <p>2-tägige Exkursion in Sachsen "Bioenergie für Landwirte"</p>	

## Zalety realizacji projektu międzynarodowego:

- wykorzystanie dotychczasowych kontaktów i dalsza współpraca
- możliwość spotkań i wymiany doświadczeń
- poznanie innych rozwiązań, praktyk
- nawiązanie nowych kontaktów
- bodziec do wykorzystania znajomości języka obcego
- wzajemne poznanie regionu, kultury, języka, zwyczajów i tradycji

## Wady/trudności:

- prowadzenie dokumentacji w 2 językach (środki i czas)
- długi czas oczekiwania na rozliczenie

## Wnioski:

- odpowiedni dobór partnera
- wspólne ustalenie zakresu działań poszczególnych partnerów (przy tworzeniu projektu)
- średniozaawansowana znajomość języka obcego
- kolejne pomysły i projekty

# Dziękuję za uwagę

Ewa Bieńkowska

Dział Metodyki Doradztwa, Szkoleń i Wydawnictw  
Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu

